

**BOOMBOX**  
**BOOMBOX**  
**BOOMBOX**

945231 RCD301

|                           |    |
|---------------------------|----|
| GUIDE D'UTILISATION ..... | 02 |
| HANDLEIDING .....         | 14 |
| GEBRAUCHSANLEITUNG.....   | 26 |

# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD. Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque EDENWOOD vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)



**ELECTRO DEPOT**

**A****Avant d'utiliser  
l'appareil**

4 Consignes de sécurité

**B****Aperçu de l'appareil**7 Description  
7 Spécifications techniques**C****Utilisation de  
l'appareil**8 Alimentation  
8 Radio FM**D****Informations  
pratiques**

12 Mise au rebut de votre ancien appareil

## Consignes de sécurité

**Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour des utilisations ultérieures.**

**Si vous donnez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.**

- Utilisez cet appareil de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant.
- Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou des blessures aux personnes.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant ; ils risqueraient d'endommager l'appareil et/ou de provoquer des blessures.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'installez pas l'appareil près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

### **N'installez pas l'appareil :**

- **À des endroits où il peut être en contact direct avec les rayons du soleil ;**
  - **Près d'appareils à chaleur rayonnante (par exemple, des chauffages électriques) ;**
  - **Près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante (équipements audiovisuels, stéréo, informatiques, etc.) ;**
  - **À des endroits sujets à de constantes vibrations ;**
  - **À des endroits exposés à l'humidité, aux intempéries ou dans des lieux humides.**
- N'exposez pas l'appareil à un égouttement d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.
  - N'entravez pas l'aération en obstruant les ouvertures d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.
  - Gardez une distance minimale (10 cm) autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante.
  - Une attention particulière doit être accordée aux aspects

environnementaux de la mise au rebut des piles et de l'appareil ; veuillez donc lire nos conseils à ce sujet dans ce mode d'emploi.

- La perte de l'ouïe est irréversible ; par conséquent, faites attention au volume sonore lors de l'écoute, en particulier en cas d'utilisation d'écouteurs. Réglez le volume à un niveau acceptable et évitez les écoutes prolongées.

- Utilisez cet appareil uniquement dans un climat tempéré.

- Si la prise de courant est utilisée comme dispositif de déconnexion, celle-ci doit demeurer aisément accessible.

### **Avant tout branchement, vérifiez :**

- Que l'appareil et le câble ne sont pas abîmés. Dans un tel cas, n'utilisez pas l'appareil ; rapportez-le à votre revendeur pour inspection et réparation.
- Que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même. Toutes opérations de démontage, de réparation ou de vérification doivent être réalisées exclusivement par une personne qualifiée.

- Pour économiser de l'énergie, il est préférable d'éteindre complètement l'appareil en le débranchant de l'alimentation, en particulier si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

CLASS 1  
LASER PRODUCT



- L'appareil est un produit laser de classe 1. Pour éviter tout accident ou dommage, veuillez ne pas regarder ni toucher le faisceau laser.

### **Explication des symboles/ marquages apposés sur votre appareil :**



**Tension dangereuse !**  
Présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour entraîner un risque de décharge électrique pour les personnes.



**Consignes de sécurité importantes relatives au fonctionnement ou à la maintenance (entretien courant) figurant dans ce mode d'emploi.**

**ATTENTION**

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR

**ATTENTION**

Pour réduire le risque d'électrocution, n'enlevez pas le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée par l'utilisateur ; toute réparation devra être confiée à un service qualifié.

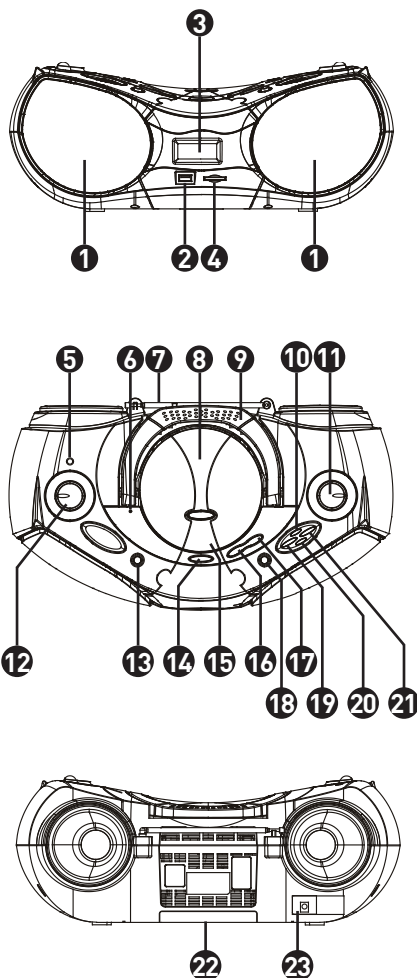
- L'appareil ne doit pas être exposé à un ruissellement ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne devra être placé sur l'appareil.
- Lorsque l'adaptateur CA/CC est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester prêt à fonctionner. Pour débrancher complètement l'entrée d'alimentation, l'adaptateur CA/CC devra être débranché complètement du secteur.
- Aucune source de flamme nue, comme des bougies, ne devra être placée sur l'appareil.
- Une distance minimale de 2 cm autour de l'appareil sera nécessaire pour une ventilation suffisante. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées, notamment avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- L'utilisation de l'appareil peut se faire sous des climats tropicaux ou tempérés.
- Une attention devra être portée aux aspects environnementaux lors de la mise au rebut des piles.

**ATTENTION**

**Danger d'explosion si les piles sont incorrectement remplacées.  
Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.**

- Les piles ne devront pas être exposées à une chaleur excessive, au soleil par exemple, un feu ou une source similaire.
- La plaque signalétique se situe au dos de l'appareil.

## Description



- ① HAUT-PARLEURS
- ② PORT USB
- ③ AFFICHAGE LCD
- ④ FENTE CARTE SD
- ⑤ PRISE JACK D'ENTRÉE AUX
- ⑥ INDICATEUR VEILLE
- ⑦ ANTENNE FM TÉLESCOPIQUE
- ⑧ COMPARTIMENT CD
- ⑨ POIGNÉE
- ⑩ BOUTON +10/ALBUM
- ⑪ COMMANDE TUNING & SKIP/SEARCH
- ⑫ COMMANDE DU VOLUME
- ⑬ BOUTON POWER
- ⑭ BOUTON D'OUVERTURE DU COMPARTIMENT CD
- ⑮ POUSSOIR DE FERMETURE DU COMPARTIMENT CD
- ⑯ BOUTON STOP
- ⑰ BOUTON LECTURE/PAUSE
- ⑱ BOUTON SOURCE
- ⑲ BOUTON CH-
- ⑳ BOUTON MODE/PROG/MEM
- ㉑ BOUTON CH+
- ㉒ COMPARTIMENT DES PILES
- ㉓ JACK CC IN

## Spécifications techniques

|                                    |                                                                           |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alimentation :</b>              | Entrée CC 9 V, 1,5 A (adaptateur secteur)<br>CC 12 V (8 piles UM-2 1,5 V) |
| <b>Bande de fréquences radio :</b> | FM 87.5 – 108 MHz                                                         |
| <b>Consommation électrique :</b>   | 13 W                                                                      |
| <b>Puissance de sortie :</b>       | 2 x 2.5 W RMS                                                             |

## Alimentation

### FONCTIONNEMENT SUR PILES

1. Retirez délicatement le couvercle du compartiment à piles.
2. Installez 8 piles de taille C (UM-2 ou équivalentes) en respectant la bonne polarité.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.



#### REMARQUE

- L'adaptateur de courant CA/CC (courant alternatif/continu) doit être débranché de la prise d'entrée jack CC du lecteur pour une utilisation avec la batterie.
- Pour éviter des dommages qui pourraient résulter d'une fuite des piles, retirez les piles quand elles deviennent usées ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps.

### FONCTIONNEMENT AVEC ENTRÉE CC (ENTRÉE CC)

Branchez l'adaptateur fourni à la prise d'entrée jack CC sur l'unité et à une prise secteur.



#### REMARQUE

Si aucun signal audio n'entre dans l'unité au bout d'environ une heure, l'unité entrera automatiquement en mode veille (sauf en mode radio FM).

## Radio FM

### SYNTONISATION DE LA RADIO FM

1. Le témoin de veille sera allumé une fois l'unité principale connectée au secteur. Appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil sous tension (le voyant de veille s'éteindra).
2. Appuyez sur le bouton SOURCE répétitivement pour mettre l'appareil en mode TUNER (FM).
3. Pour lancer la recherche automatique, tournez et maintenez la touche TUNING & SKIP / SEARCH appuyée pendant plusieurs secondes, puis relâchez-la.
4. Tournez la commande TUNING & SKIP / SEARCH d'avant en arrière pour syntoniser manuellement les stations de radio.
5. Réglez le volume à un niveau d'écoute confortable.
6. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil.



#### REMARQUE

L'antenne télescopique FM est directionnelle. Lorsque vous recevez une émission FM, déployez entièrement l'antenne télescopique et tournez-la pour une meilleure réception.

### MÉMORISEZ VOTRE STATION RADIO PRÉFÉRÉE

1. Syntonisez votre station préférée : appuyez d'abord sur le bouton MODE / PROG / MEM pour mémoriser la station actuelle jusqu'au clignotement sur l'écran.
2. Utilisez le bouton CH- ou CH+ pour sélectionner la cellule de mémoire correspondante.
3. Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche MODE / PROG / MEM.

4. Pendant la lecture radio, appuyez sur le bouton CH- ou sur le bouton CH + plusieurs fois pour rappeler les stations présélectionnées.

## MANIPULATION ET ENTRETIEN D'UN DISQUE.

Suivez les instructions ci-dessous pour manipuler et entretenir votre disque dans le but d'optimiser sa durée d'utilisation et ses performances :

- Assurez-vous de ne pas toucher la face gravée du disque ; tenez le disque par les bords.



- Une exposition prolongée au soleil, à de fortes températures et à de l'humidité endommagera le disque. Conservez le lieu de stockage propre.



- Évitez de coller des étiquettes sur les deux faces du disque. Il est strictement interdit d'écrire sur le disque.

- Nettoyez le disque en l'essuyant à partir du centre vers les bords avec un chiffon sec et doux ou une brosse pour disque. Évitez toute lotion de nettoyage ou nettoyant chimique.



- Stockez-les disques dans leurs boîtiers lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

## CHARGEMENT DE DISQUE

- Ouvrez le compartiment à CD en appuyant sur le bouton d'ouverture du compartiment à CD.
- Placez un disque sur le plateau pour disque avec la face imprimée vers le haut.
- Refermez le compartiment à disque.

## LECTURE D'UN DISQUE (CD/MP3/WMA)

- Appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil sous tension (le voyant de veille s'éteindra).
- Appuyez sur le bouton SOURCE à plusieurs reprises pour passer en mode CD.
- Suivez les étapes ci-dessus pour mettre un disque.
- Le lecteur commence la lecture du disque immédiatement.
- Lorsque le disque est lu correctement, le nombre total de plages s'affiche sur l'écran LCD, puis l'écran repasse à la lecture suivante, soit la première piste.
- Appuyez sur le bouton PLAY / PAUSE pour arrêter la lecture de musique, appuyez sur la touche STOP pour cesser la lecture de musique.

## FONCTIONNEMENT AVEC SUPPORT DE MÉMOIRE EXTERNE (USB ET CARTE SD)

- Appuyez sur le bouton POWER pour mettre l'appareil sous tension (le voyant de veille s'éteindra).
- Insérez une clé USB dans le port USB ou insérez une carte SD dans la fente pour carte.
- Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton SOURCE pour passer en mode USB ou en mode carte.
- Lorsque la clé USB ou la carte est détectée et lue, la première piste sera lue automatiquement.
- Appuyez sur le bouton PLAY / PAUSE pour mettre en pause ou reprendre la lecture.
- Appuyez sur la touche STOP pour mettre fin à la lecture.

## SAUT DE PISTES ET RECHERCHE D'UN POINT DE LECTURE SPÉCIFIQUE (CD/MP3/WMA/USB/CARTE SD)

- Pendant la lecture, tournez la commande TUNING & SKIP /SEARCH une fois brièvement dans le sens des aiguilles d'une montre pour passer à la piste suivante ;

Tournez la commande TUNING & SKIP / SEARCH une fois brièvement sur le sens contraire des aiguilles d'une montre pour revenir au début de la piste en cours, tournez la commande deux fois sans interruption pour passer à la piste précédente.

2. Faites tourner la commande TUNING & SKIP / SEARCH dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire et maintenez votre pression pour rechercher vers l'avant ou vers l'arrière à vitesse rapide.

3. Appuyez sur le bouton +10 / ALBUM lorsqu'une piste est en cours de lecture pour passer les 10 pistes suivantes, et deux fois pour passer les 20 pistes suivantes. Vous pouvez accéder à la dernière piste du disque en utilisant ce bouton.

### CHOIX D'ALBUM

1. Pendant la lecture, appuyez et maintenez la touche +10 / ALBUM jusqu'à ce que le numéro du dossier clignote sur l'écran.

2. Utilisez la commande TUNING & SKIP / SEARCH pour choisir votre dossier favori pour la lecture.

3. Quand le numéro du dossier qui doit être lu clignote sur l'écran, relâchez la commande TUNING & SKIP / SEARCH et l'appareil lira automatiquement la première piste du dossier sélectionné.

### COMMUTATION DES MODES DE LECTURE (CD/MP3/WMA/USB/CARTE SD)

Pendant la lecture, appuyez sur la touche PROG / MEM / MODE à plusieurs reprises pour basculer entre les modes de lecture selon ce qui suit :

#### Pour les CD

Appuyez une fois : Répétition d'une seule plage.

Appuyez deux fois : Répétition de toutes les pistes.

Appuyez trois fois : Mode de lecture aléatoire.

Appuyez quatre fois : Mode de lecture choisi.

Appuyez cinq fois : Quitter.

#### Pour les CARTES SD /MP3/WMA/USB

Appuyez une fois : Répétition d'une seule plage.

Appuyez deux fois : Répétition du répertoire.

Appuyez trois fois : Répétition de toutes les pistes.

Appuyez quatre fois : Mode de lecture aléatoire.

Appuyez cinq fois : Mode de lecture choisi.

Appuyez six fois : Quitter.

### LECTURE PROGRAMMÉE (CD/MP3/WMA/USB/CARTE SD)

1. En mode arrêt, appuyez sur le bouton MODE / PROG / MEM une fois, le numéro de piste clignote sur l'écran LCD avec l'indication de l'ordre de programmation « P-01 ».

2. Sélectionnez la première piste à programmer en utilisant la touche TUNING & SKIP / SEARCH et la touche +10 / ALBUM, puis appuyez sur le bouton MODE / PROG / MEM pour mémoriser et passer à l'étape de programmation suivante (si l'on programme le mode MP3/WMA ou USB/carte SD, il est nécessaire de programmer les dossiers en premier et ensuite les pistes. La méthode de programmation des dossiers est la même que celle des circuits de programmation. Suivez les instructions ci-dessus pour programmer les dossiers).

3. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres pistes. Un maximum de 20 pistes pour les CD et 99 pistes pour les cartes SD/MP3/WMA/USB peut être programmé en mémoire dans un ordre de préférence.

4. Appuyez sur le bouton PLAY / PAUSE pour commencer la lecture programmée dans l'ordre de préférence après que vous avez terminé la programmation. Le lecteur s'arrête automatiquement après que toutes les pistes programmées ont été lues.

5. Vous pouvez appuyer sur la touche STOP pour mettre fin à la lecture programmée. En mode d'arrêt du programme, appuyez sur la touche PLAY / PAUSE pour commencer

la lecture programmée avec l'ordre de programmation identique au précédent, appuyez sur la touche STOP pour annuler la programmation.

### **AUX IN (Entrée auxiliaire)**

1. Connectez la prise jack Aux de l'unité à une source audio, par exemple un lecteur MP3 avec un câble audio.
2. Mettez en marche l'unité en suivant les instructions correspondantes.
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE pour passer en mode AUX.
4. Utilisez les commandes natives sur le périphérique audio connecté pour commencer à écouter la musique par l'unité connectée.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil est assorti du symbole DEEE (Déchet d'équipement électrique et électronique) signifiant que pour sa mise au rebut, il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais déposé au centre de tri le plus proche. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Faites un geste eco-citoyen.  
Recyclez ce produit en fin de vie



# Bedankt!

Bedankt om voor dit product van EDENWOOD gekozen te hebben.

De producten van het merk EDENWOOD worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit. Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

**A Alvorens het toestel te gebruiken**

16 Veiligheidsinstructies

**B Overzicht van het toestel**

19 Beschrijving

19 Technische specificaties

**C Gebruik van het toestel**

20 Voeding

20 FM-radio

**D Praktische informatie**

24 Afdanken van uw oud toestel

## Veiligheidsinstructies

Gelieve deze gebruikshandleiding aandachtig te lezen vóór het eerste gebruik en ze te bewaren voor later gebruik.

Indien u dit toestel aan een ander persoon geeft, bezorg hem/haar dan ook deze handleiding.

- Gebruik het toestel zoals beschreven wordt in deze handleiding. De fabrikant kan geenszins aansprakelijk gesteld worden voor misbruik of enig gebruik dat afwijkt van datgene dat in deze handleiding beschreven wordt.
- Wanneer de veiligheids- en gebruiksinstructies niet in acht genomen worden, kan dit leiden tot een risico op elektrocutie, brand en/of lichamelijke letsels.
- Gebruik geen ander toebehoren dan hetgene dat aanbevolen wordt door de fabrikant; het kan uw machine beschadigen en/of verwondingen veroorzaken.
- Houd uw kinderen steeds in de gaten, zodat ze niet met het toestel spelen.
- Installeer het toestel niet in de buurt van open vlammen, zoals brandende kaarsen.

### Installeer het toestel niet:

- Op plaatsen waar het rechtstreeks in contact kan komen met zonnestralen;
  - In de buurt van toestellen met stralingswarmte (bijvoorbeeld elektrische verwarming);
  - In de buurt van andere toestellen die veel warmte produceren (audiovisuele uitrustingen, stereo, computers, enz.);
  - Op plaatsen die onderhevig zijn aan voortdurende trillingen;
  - Op plaatsen die blootgesteld worden aan vochtigheid, guurheid en op natte plaatsen.
- Stel het toestel niet bloot aan waterdruppels of waterspatten. Geen enkel voorwerp dat gevuld is met vloeistoffen, zoals bijvoorbeeld een vaas, mag op het toestel geplaatst worden.
  - Bedek dit toestel niet met voorwerpen die de verluchtingsopeningen afdekken, zoals kranten, handdoeken, gordijnen enz.
  - Respecteer een minimale afstand (10 cm) rond het toestel met het oog op voldoende

verluchting.

- Bijzondere aandacht dient geschonken te worden aan milieu-aspecten bij het afdanken van de batterijen en het toestel; gelieve dus onze tips hieromtrent te lezen in deze gebruiksaanwijzing.
- Gehoorverlies is onomkeerbaar; let bijgevolg op het geluidsvolume bij het beluisteren, in het bijzonder wanneer u gebruik maakt van een hoofdtelefoon. Regel het volume op een aanvaardbaar niveau en vermijd langdurig luisteren.
- Gebruik dit toestel enkel in een gematigd klimaat.
- Indien het stopcontact gebruikt wordt als uitschakelvoorziening dient deze makkelijk toegankelijk te blijven.

**Alvorens u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren:**

- Of het toestel en het snoer niet beschadigd zijn. Indien ze beschadigd zijn, brengt u het toestel terug naar de verkoper voor inspectie en herstelling.
- Of de spanning, die aangeduid wordt op het typeplaatje, wel degelijk overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Demonteer het toestel niet zelf. Alle demonterings-, herstellings- of controlehandelingen mogen

enkel door een bevoegd persoon uitgevoerd worden.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

- Om energie te besparen is het verkieslijk het toestel volledig uit te schakelen en los te koppelen, in het bijzonder wanneer u het gedurende lange tijd niet gebruikt.



- Het toestel is een lasertoestel van klasse 1. Gelieve niet in de laserstraal te kijken of deze niet aan te raken om ongelukken of schade te voorkomen.

**Verklaring van de symbolen/merktekens die op uw toestel aangebracht werden:**



**Gevaarlijke spanning!** In de behuizing van het toestel is er een hoge, niet-geïsoleerde spanning aanwezig waarvan de sterkte voldoende kan zijn om een risico op elektrische ontlading voor personen in te houden.



**B e l a n g r i j k e** veiligheidsvoorschriften over de werking of het onderhoud (gewoon onderhoud) zijn terug te vinden in deze handleiding.

**OPGELET**

RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK  
NIET OPENEN

**OPGELET**

Verwijder het deksel (of de achterkant) niet om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Geen enkel onderdeel van dit toestel mag hersteld worden door de gebruiker; elke herstelling dient toevertrouwd te worden aan een erkende dienst.

- Het toestel mag niet blootgesteld worden aan waterstromen of aan spatten, en geen enkel voorwerp gevuld met water, zoals een vaas, mag op het toestel geplaatst worden.
- Wanneer de AC/DC-adapter gebruikt wordt als uitschakelvoorziening, dient de uitschakelvoorziening steeds gebruiksklaar te blijven. Om de stroomtoevoer volledig af te sluiten, dient de AC/DC-adapter volledig losgekoppeld worden van de netstroom.
- Geen enkele bron van een open vlam, zoals een kaars, mag op het toestel geplaatst worden.
- Een minimale afstand van 2 cm rond het toestel is noodzakelijk voor voldoende ventilatie. De ventilatie-openingen mogen niet verstopt worden, in het bijzonder met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Het toestel mag gebruikt wordt in tropische of gematigde klimaten.
- Schenk bijzondere aandacht aan de milieu-aspecten bij het wegwerpen van batterijen.

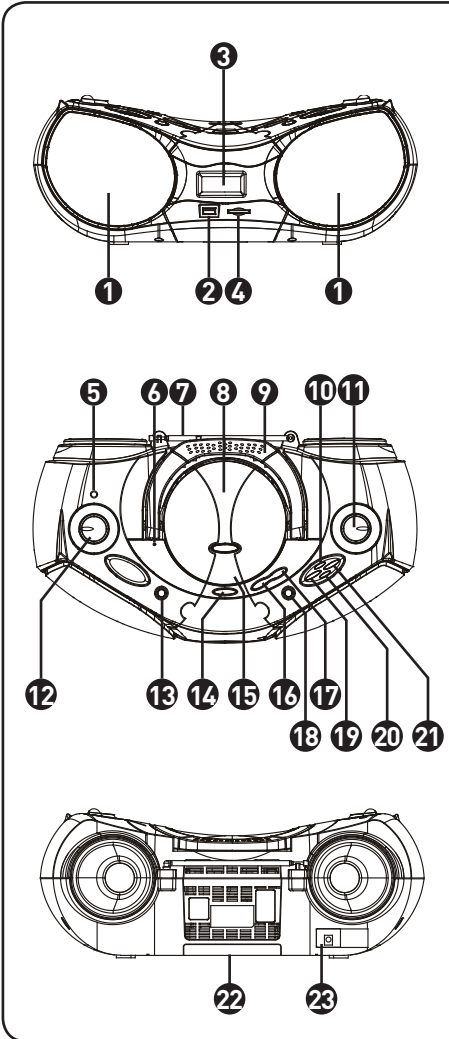
**OPGELET**

**Ontploffingsgevaar wanneer de batterijen niet correct vervangen worden.**

**Vervang ze enkel door dezelfde batterijen of batterijen van een gelijkaardig type.**

- De batterijen mogen niet blootgesteld worden aan een overmatige hitte, bijvoorbeeld van de zon, een vuur of een vergelijkbare bron.
- Het typeplaatje bevindt zich aan de achterzijde van het toestel.

## Beschrijving



- ① LUIDSPREKERS
- ② USB-POORT
- ③ LCD-WEERGAVE
- ④ SD-KAART-GLEUF
- ⑤ AANSLUITING AUX-INGANG
- ⑥ WAAKSTANDINDICATOR
- ⑦ TELESCOPISCHE FM-ANTENNE
- ⑧ CD-COMPARTIMENT
- ⑨ HANDVAT
- ⑩ KNOP +10/ALBUM
- ⑪ BEDIENING TUNING & SKIP/SEARCH
- ⑫ BEDIENING VAN HET VOLUME
- ⑬ AAN-/UIT-KNOP
- ⑭ KNOP VOOR HET OPENEN VAN HET CD-COMPARTIMENT
- ⑮ DRUKKNOP VOOR HET SLUITEN VAN HET CD-COMPARTIMENT
- ⑯ STOPKNOP
- ⑰ KNOP LEZEN/PAUZE
- ⑱ BRONKNOP
- ⑲ KNOP CH-
- ⑳ MODE/PROG/MEM-KNOP
- ㉑ KNOP CH+
- ㉒ BATTERIJENCOMPARTIMENT
- ㉓ DC-IN-AANSLUITING

## Technische specificaties

**Voeding:** DC-ingang 9 V, 1,5 A (netadapter)  
DC 12 V (8 UM2-batterijen 1,5 V)

**Radiobandbreedte:** FM 87,5 – 108 MHz

**Elektrisch verbruik:** 13 W

**Uitgangsvermogen:** 2 x 2,5 W RMS

## Voeding

### WERKING OP BATTERIJEN

1. Verwijder het deksel van het batterijencompartiment.
2. Plaats 8 batterijen van maat C (UM-2 of gelijkaardig) en respecteer de juiste polariteit.
3. Plaats het deksel van het batterijencompartiment terug.



### OPMERKING

- De AC/DC-stroomadapter (gelijkstroom/wisselstroom) mag niet in het stopcontact zitten voor een gebruik met batterijen.
- Om de schade te voorkomen die zou kunnen resulteren uit het lekken van de batterijen, verwijdt u de batterijen wanneer ze leeg zijn of wanneer het toestel lange tijd niet gebruikt wordt.

### WERKING MET DC-INGANG (DC-INGANG)

Sluit de meegeleverde adapter aan op de DC-aansluiting op de eenheid en op een stopcontact.



### OPMERKING

Wanneer de eenheid gedurende ongeveer een uur geen geluidssignaal voortbrengt, zal de eenheid automatisch overschakelen op de waakstand (met uitzondering van de FM-radiomodus).

## FM-radio

### AFSTEMMEN VAN DE FM-RADIO

1. De waakstandindicator zal gaan branden van zodra de hoofdeenheid is aangeloten op het stopcontact. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen (de waakstandindicator zal doven).
2. Druk herhaaldelijk op de knop BRON om het toestel in de modus TUNER (FM) te zetten.
3. Om het automatische zoeken te starten, draait u aan de knop TUNING & SKIP / SEARCH en houdt u deze verschillende seconden ingedrukt, laat deze daarna los.
4. Draai de bediening TUNING & SKIP / SEARCH van voor naar achter om de radiozenders handmatig af te stemmen.
5. Stel het volume in op een aangenaam luistervolume.
6. Druk op de AAN/UIT-knop om het toestel uit te schakelen.



### OPMERKING

De telescopische FM-antenne is een richtantenne. Wanneer u een FM-uitzending ontvangt, trekt u de telescopische antenne volledig open en draait u deze voor een betere ontvangst.

### UW FAVORIETE RADIOZENDER OPSLAAN

1. Stem af op uw favoriete radiozender: druk eerst op de knop MODE / PROG / MEM tot wanneer het scherm gaat knippen om de huidige zender te memoriseren.
2. Gebruik de knop CH- of CH+ om de overeenkomstige geheugencel te selecteren.
3. Bevestig uw selectie door op de toets MODE / PROG / MEM te drukken.
4. Wanneer u naar de radio luistert, drukt u verschillende keren op de knop CH- of CH+ om de voorgeselecteerde zenders te herhalen.

## HANTERING EN ONDERHOUD VAN EEN CD.

Volg de instructies hieronder om uw schijf te hanteren en te onderhouden met het optimaliseren van de gebruiksduur en de prestaties ervan als doel:

- Raak de zijde van de CD waarop de muziek gebrand werd niet aan; houd de CD vast bij de randen.



- Een langdurige blootstelling aan zonlicht, hoge temperaturen en vochtigheid zal de CD beschadigen. Houd de plaats waar u deze opbergt schoon.



- Vermijd het kleven van etiketten aan de beide zijden van de CD. Het is ten strengste verboden op de CD te schrijven.

- Reinig de CD door er met een droge en zachte doek of schijfborstel over te wrijven van binnen naar buiten. Vermijd het gebruik van reinigingslotion of chemisch reinigingsmiddel.



- Berg de CD's op in hun doosjes wanneer ze niet gebruikt worden.

## EEN CD LADEN

1. Oen het CD-compartiment door op de knop voor het openen van het CD-compartiment te drukken.
2. Plaats een CD op de CD-plaat met de bedrukte zijde naar boven.
3. Sluit het CD-compartiment.

## EEN SCHIJF (CD/MP3/WMA) lezen

1. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen (de waakstandindicator zal doven).
2. Druk verschillende keren op de knop BRON om over te schakelen op de CD-modus.
3. Volg onderstaande stappen om een CD te plaatsen.
4. De lezer begint onmiddellijk met het lezen van de schijf.
5. Wanneer de CD correct gelezen wordt, zal het totaal aantal nummers weergegeven worden op het LCD-scherm, daarna zal het scherm overschakelen op de volgende lezing, hetzij het eerste nummer.
6. Druk op de knop PLAY / PAUSE om het afspelen van de muziek te onderbreken, druk op de toets STOP om het afspelen van de muziek te stoppen.

## WERKING MET EXTERN OPSLAGMEDIUM (USB EN SD-KAART)

1. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in te schakelen (de waakstandindicator zal gaan branden).
2. Steek een USB-stick in de USB-poort of steek een SD-kaart in de kaartgleuf.
3. Druk verschillende keren op de knop BRON om over te schakelen op de USB-modus of de kaartmodus.
4. Wanneer de USB-stick of de kaart gedetecteerd en ingelezen is, zal het eerste nummer automatisch gelezen worden.
5. Druk op de knop PLAY / PAUSE om het afspelen te onderbreken of te hervatten.
6. Druk op de STOP-knop om het afspelen te stoppen.

## OVERSLAAN VAN NUMMERS EN ZOEKEN VAN EEN SPECIFIEK AFSPEELPUNT (CD/MP3/WMA/USB/SD-KAART)

1. Tijdens het afspelen draait u de bediening TUNING & SKIP /SEARCH eenmaal kort in wijzerzin om verder te gaan naar het

volgende nummer; Draai de bediening TUNING & SKIP /SEARCH eenmaal kort in tegenwijzerzin om terug te keren naar het begin van het huidige nummer, draai de bediening twee maal zonder onderbreking in tegenwijzerzin om terug te keren naar het vorige nummer.

2. Draai de bediening TUNING & SKIP / SEARCH in wijzerzin of in tegenwijzerzin en houd de toets ingedrukt om versneld naar voor of naar achter te zoeken.

3. Druk op de knop +10 / Album tijdens het afspelen van een nummer om de volgende 10 nummer over te slaan en druk hier twee maal op om de volgende 20 nummers over te slaan. Door deze knop te gebruiken heeft u toegang tot het laatste nummer van de schijf.

### ALBUMKEUZE

1. Tijdens het afspelen houdt u de knop +10 / ALBUM ingedrukt tot wanneer het mapnummer op het scherm knippert.

2. Gebruik de bediening TUNING & SKIP / SEARCH om uw favoriete afspeelmap te kiezen.

3. Wanneer het mapnummer dat afgespeeld moet worden op het scherm knippert, laat u de bediening TUNING & SKIP / SEARCH los en het toestel zal automatisch het eerste nummer uit de gekozen map afspelen.

### SCHAKELING VAN DE LEESMODI (CD/MP3/WMA/USB/SD-KAART)

Tijdens het afspelen drukt u zoals volgt verschillende keren op de toets PROG / MEM / MODE om te schakelen tussen de afspeelmodi:

#### Voor de CD's

Druk één keer: herhaling van één enkel nummer.

Druk twee keer: herhaling van alle nummers.

Druk drie keer: Modus willekeurig afspelen.

Druk vier keer: gekozen afspeelmodus.

Druk vijf keer: afsluiten.

#### Voor de SD-kaarten /MP3/WMA/USB

Druk één keer: herhaling van één enkel nummer.

Druk twee keer: herhaling van de lijst.

Druk drie keer: herhaling van alle nummers.

Druk vier keer: Modus willekeurig afspelen.

Druk vijf keer: gekozen afspeelmodus.

Druk zes keer: afsluiten.

### GEPROGRAMMEERD AFSPLEN (CD/MP3/WMA/USB/SD-KAART)

1. Wanneer het afspelen gestopt is, drukt u één keer op de knop MODE / PROG / MEM, het nummer gaat knipperen op het LCD-scherm met aanduiding van de programmapvolgorde 'P-01'.

2. Selecteer het eerste nummer om te programmeren door de toets TUNING & SKIP / SEARCH te gebruiken en de toets +10 / ALBUM, druk daarna op de knop MODE / PROG / MEM om te memoriseren en ga naar de volgende stap in het programmeren (wanneer men de modus MP3/WMA-modus of USB/SD-kaart programmeert, is het noodzakelijk eerst de mappen te programmeren en vervolgens de nummers te programmeren. De methode voor het programmeren van de mappen is dezelfde als deze van de programmeringstrajecten. Volg bovenstaande instructies om de mappen te programmeren).

3. Herhaal bovenstaande stappen om andere nummers te programmeren. Een maximum van 20 nummers voor de CD's en 99 nummers voor de SD-kaarten//MP3/WMA/USB kan in een voorkeursvolgorde in het geheugen geprogrammeerd worden.

4. Druk op de knop PLAY / PAUSE om het geprogrammeerde afspelen te starten in de voorkeursvolgorde nadat u bent gestopt met programmeren. De lezer zal automatisch nadat alle geprogrammeerde nummers gelezen werden.

5. U kunt op de STOP-knop drukken om het geprogrammeerde afspelen te stoppen. Wanneer het programma gestopt is,

drukt u op de toets PLAY / PAUSE om het geprogrammeerde afspelen te starten met een afspreekvolgorde die identiek is aan de vorige, druk op de toets STOP om het programmeren te annuleren.

### **AUX IN (Hulpingang)**

1. Sluit de Aux-aansluiting van de eenheid met een audiokabel aan op een audiobron, bijvoorbeeld een MP3-speler.
2. Zet de eenheid in werking door de overeenkomstige instructies te volgen.
3. Druk verschillende keren op de knop BRON om over te schakelen op de AUX-modus.
4. Gebruik de eigen bedieningen van het aangesloten randapparaat om te beginnen luisteren naar de muziek via de aangesloten eenheid.

## Afdanken van uw oude machine

### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.



# Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses EDENWOOD- Produkt gewählt haben.

Ausgewählt, getestet und empfohlen durch ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke EDENWOOD garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jeder Gebrauch zufriedenstellt.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr).



**ELECTRO DEPOT**

## **A** Vor der Inbetriebnahme des Geräts

28 Sicherheitsvorschriften

## **B** Übersicht über Ihr Gerät

32 Beschreibung

32 Technische Spezifikationen

## **C** Verwendung des Geräts

34 Stromversorgung

34 FM Radio

## **D** Praktische Hinweise

37 Entsorgung Ihres Altgeräts

## Sicherheitsvorschriften

**Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für spätere Einsicht auf.**

**Wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, übergeben Sie ihnen bitte ebenfalls diese Gebrauchsanleitung.**

- Verwenden Sie dieses Gerät genau so, wie es in der Gebrauchsanleitung beschrieben ist. Der Hersteller haftet in keiner Weise für die falsche Handhabung und jegliche der Gebrauchsanweisung widersprechende Verwendung.
- Die Nicht-Beachtung der Sicherheitsvorschriften und der Gebrauchsanleitung kann zum Risiko eines tödlichen elektrischen Schlags, der Brandentstehung und/oder von Körperverletzungen führen.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird; Dadurch kann es zu Schäden am Gerät und/oder zu Verletzungen kommen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit

dem Gerät spielen.

- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen wie brennenden Kerzen installieren.

### **Stellen Sie das Gerät nicht an folgenden Standorten auf:**

- **Orte, die direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt sind;**
- **In der Nähe von Geräten, die Wärme ausstrahlen (z. B. elektrische Heizungen);**
- **In der Nähe von oder auf anderen Einrichtungen, die bedeutende Wärme produzieren (audiovisuelle Einrichtungen, Stereoanlagen, Computer usw);**
- **Standorte, die konstanten Vibrationen ausgesetzt sind;**
- **Standorte, die Feuchtigkeit oder der Witterung ausgesetzt sind und Nassräume.**

- Das Gerät nicht Tropf- und Spritzwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße wie Vasen auf dem Gerät abstellen.
- Die Belüftung nicht durch Zudecken der Lüftungsöffnungen mit Zeitungen, Decken, Vorhängen etc. beeinträchtigen.

- Halten Sie einen Mindestabstand (10 cm) rund um das Gerät ein, um ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

- Bei der Entsorgung der Batterien und des Geräts achten Sie besonders auf die Umweltaspekte; Lesen Sie bitte unsere diesbezüglichen Empfehlungen in dieser Gebrauchsanleitung.

- Ein Hörverlust ist irreversibel; Daher ist bei der Lautstärke Vorsicht geboten, besonders wenn Sie Kopfhörer verwenden. Stellen Sie die Lautstärke auf einen annehmbaren Pegel ein und vermeiden Sie zu langes Hören.

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich unter gemäßigten Klimabedingungen.

- Wenn die Steckdose als Trennvorrichtung verwendet wird, muss sie immer leicht zugänglich sein.

### **Bevor Sie das Gerät am Strom anschließen, versichern Sie sich:**

- Dass Gerät und Kabel nicht beschädigt sind. Sollten sie beschädigt sein, benutzen Sie das Gerät nicht und bringen es zur Überprüfung und Reparatur zu Ihrem Händler.

- Dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung der Spannung Ihrer Elektroinstallationen entspricht.

- Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Alle Demontage-, Reparatur- und Prüfvorgänge dürfen ausschließlich von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden.



- Um Energie zu sparen, schalten Sie das Gerät am besten ganz aus und trennen Sie es vom Stromnetz, vor allem wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.

- Das Gerät ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Um jeglichen Unfall und Beschädigungen zu vermeiden, blicken Sie nicht in den Laserstrahl und berühren Sie diesen nicht.

**Erklärung der Symbole/Markierungen auf Ihrem Gerät:**

**Gefährliche Spannung! Vorhandensein einer hohen, nicht isolierten elektrischen Spannung innerhalb des Gehäuses des Geräts, deren Amplitude ausreichen könnte, um Menschen durch einen Stromschlag zu gefährden.**



**Wichtige Sicherheitshinweise zum Betrieb oder Instandhaltung (gängige Wartung) in dieser Gebrauchsanleitung.**

**ACHTUNG**

Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermindern, nehmen Sie die Abdeckung (oder Rückwand) nicht ab. Der Benutzer darf keinen Teil dieses Geräts selbst reparieren; Reparaturen dürfen nur durch einen qualifizierten Dienst durchgeführt werden.

- Das Gerät darf keinem laufendem Wasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Auch dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie etwa Vasen, auf dem Gerät platziert werden.
- Wenn der AC/DC Adapter als Trennvorrichtung verwendet wird, muss diese Trennvorrichtung immer leicht zugänglich sein. Um die Stromzufuhr vollständig zu unterbrechen, muss der AC/DC Adapter vollständig vom Netz getrennt sein.
- Stellen Sie keine offenen Flammenquellen wie Kerzen auf das Gerät.
- Um ausreichende Belüftung zu gewährleisten, muss rund um das Gerät ein Freiraum von 2 cm eingehalten werden. Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht durch Abdecken mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen, usw.

behindert werden.

- Das Gerät eignet sich zur Verwendung unter tropischen und gemäßigten Klimabedingungen.
- Beachten Sie bei der Entsorgung der Batterien die Umweltaspekte.

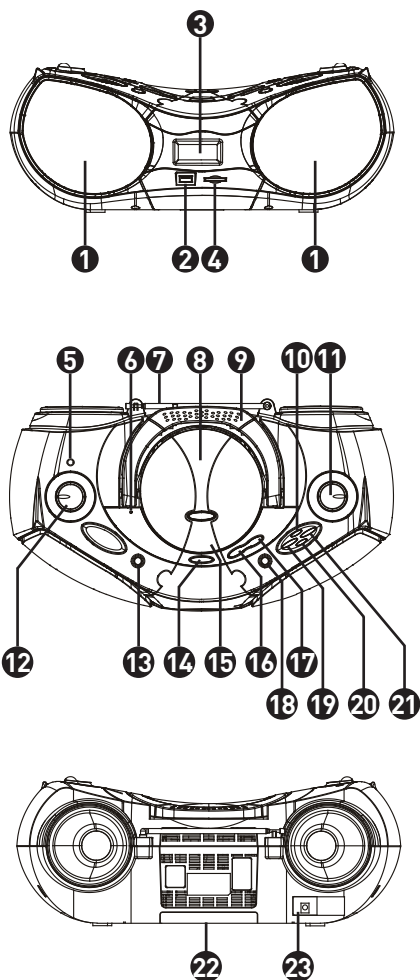


#### ACHTUNG

**Wenn die Batterien nicht korrekt ersetzt werden, besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie diese nur durch identische Batterien oder Batterien vom selben Typ.**

- Batterien müssen vor extremer Hitze, zum Beispiel vor der Sonne, Feuer oder ähnlichen Wärmequellen geschützt werden.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

## Beschreibung



- ❶ LAUTSPRECHER
- ❷ USB-PORT
- ❸ LCD-DISPLAY
- ❹ SD-KARTENBUCHSE
- ❺ AUX EINGANGS-KLINKENBUCHSE
- ❻ STANDBY-ANZEIGE
- ❼ FM AUSZIEHANTENNE
- ❽ CD-FACH
- ❾ GRIFF
- ❿ TASTE +10/ALBUM
- ⓫ TUNING & SKIP/SEARCH
- ⓬ LAUTSTÄRKENREGLER
- ⓭ TASTE POWER
- ⓮ ÖFFNUNGSKNOPF DES CD-FACH
- ⓯ SCHLIESS-DRUCKKNOPF DES CD-FACH
- ⓰ TASTE STOP
- ⓱ TASTE PLAY/PAUSE
- ⓲ TASTE SOURCE
- ⓳ TASTE CH-
- ⓴ TASTE MODE/PROG/MEM
- ⓵ TASTE CH+
- ⓶ BATTERIEFACH
- ⓷ KLINKENBUCHSE DC IN

## Technische Spezifikationen

### Stromversorgung:

Eingang DC 9 V, 1,5 A (Netzteil)  
DC 12 V [8 Batterien UM-2 1,5 V]

### Radiofrequenzbereich:

FM 87.5 – 108 MHz

### Stromverbrauch:

13 W

### Ausgangsleistung:

2 x 2.5 W RMS

## Stromversorgung

### BATTERIEBETRIEB

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel vorsichtig ab.
2. Setzen Sie 8 Batterien der Größe C (UM-2 oder entsprechend) ein und achten Sie auf die Polarität.
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.



#### ANMERKUNG

• Das AC/DC-Netzteil (Wechsel-/ Gleichstrom) muss bei Batteriebetrieb von der DC-Klinkenbuchse des Players getrennt werden.

• Um Beschädigungen durch auslaufende Batterien zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn sie erschöpft sind oder wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird.

### NETZSTROMBETRIEB (DC-STROMBETRIEB)

Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an der DC-Klinkenbuchse des Geräts und an einer Netzsteckdose an.



#### ANMERKUNG

Wenn für ungefähr eine Stunde kein Tonsignal vom Gerät empfangen wird, schaltet sich das Gerät automatisch in den Standby-Modus (es sei denn, es befindet sich im FM-Radiomodus).

## FM Radio

### SYNCHRONISIEREN DER FM RADIOSENDER

1. Die Standby-Anzeige leuchtet auf, sobald die Haupteinheit am Netz angeschlossen ist. Betätigen Sie die Taste POWER, um das Gerät unter Spannung zu setzen (die Standby-Anzeige erlischt).
2. Betätigen Sie die Taste SOURCE wiederholt, um das Gerät in den TUNER-Modus (FM) zu schalten.
3. Um den automatischen Senderdurchlauf zu starten, drehen und halten Sie den Schalter TUNING & SKIP/SEARCH für mehrere Sekunden gedrückt, dann lassen Sie ihn los.
4. Drehen Sie den Schalter TUNING & SKIP/SEARCH von vorn nach hinten, um die Radiosender manuell einzustellen.
5. Stellen Sie die Lautstärke auf eine angenehme Stufe ein.
6. Betätigen Sie die Taste POWER, um das Gerät auszuschalten.



#### ANMERKUNG

Die ausziehbare FM-Antenne ist eine Richtungsantenne. Sobald Sie einen FM-Sender empfangen, ziehen Sie die ausziehbare Antenne vollständig aus und drehen Sie sie, um den Empfang zu verbessern.

### SPEICHERN IHRES LIEBLINGSENDERS

1. Stellen Sie Ihren Lieblingssender ein: Betätigen Sie zunächst die Taste MODE/PROG/MEM, um den aktuellen Sender zu speichern, bis die Anzeige zu blinken beginnt.
2. Mit der Taste CH- oder CH+ wählen Sie den gewünschten Speicherplatz.
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste MODE/PROG/MEM.

4. Bei eingeschaltetem Radio betätigen Sie die Taste CH- oder die Taste CH+ mehrmals, um die voreingestellten Sender einzustellen.

## HANDHABUNG UND WARTUNG EINER DISK

Beachten Sie die nachstehenden Anweisungen bei der Handhabung und Wartung Ihrer Disk, um Ihre Lebensdauer und Leistung zu optimieren:

- Berühren Sie die Brennseite der Disk; Halten Sie die Disk am Rand.



- Wenn die Disk lange dem Sonnenlicht, extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist, kann dies zu Beschädigungen führen. An einem sauberen Ort aufbewahren.



- Kleben Sie keine Etiketts auf die beiden Seiten der Disk. Schreiben auf der Disk ist strikt verboten.

- Reinigen Sie die Disk, indem Sie diese von der Mitte zu den Rändern hin mit einem trockenen, weichen Tuch oder einer speziellen Disk-Bürste abwischen. Verwenden Sie keine Reinigungs lotion und keine chemischen Reiniger.



- Bewahren Sie die Disks in ihren Schachteln auf, wenn Sie sie gerade nicht verwenden.

## EINSETZEN EINER DISK

1. Öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie den Öffnungsknopf des CD-Fachs drücken.
2. Legen Sie eine Disk auf den CD-Teller mit der bedruckten Seite nach oben.
3. Schließen Sie das CD-Fach.

## ABSPIELEN EINER DISK (CD/MP3/WMA)

1. Betätigen Sie die Taste POWER, um das Gerät unter Spannung zu setzen (die Standby-Anzeige erlischt).
2. Betätigen Sie die Taste SOURCE mehrmals, um das Gerät in den CD-Modus zu schalten.
3. Gehen Sie wie oben beschrieben vor, um eine Disk einzulegen.
4. Das Abspielen der Disk beginnt sofort.
5. Wenn die Disk korrekt gelesen wird, erscheint die Gesamtanzahl der Musikstücke auf dem LCD-Display, dann schaltet die Anzeige auf die nächste Einlesung, d.h. das erste Musikstück.
6. Betätigen Sie die Taste PLAY/PAUSE, um das Abspielen zu unterbrechen. Mit der Taste STOP wird der Abspielvorgang ganz abgebrochen.

## VERWENDUNG MIT EXTERNEM SPEICHERMEDIUM (USB UND SD-KARTE)

1. Betätigen Sie die Taste POWER, um das Gerät unter Spannung zu setzen (die Standby-Anzeige erlischt).
2. Stecken Sie einen USB-Stick im USB-Port ein oder schieben Sie eine SD-Karte in die Kartenbuchse.
3. Betätigen Sie mehrmals die Taste SOURCE, um das Gerät in den USB- oder Kartenmodus zu schalten.
4. Sobald der USB-Stick oder die Karte erkannt und gelesen wird, beginnt das Abspielen automatisch mit dem ersten Musikstück.
5. Betätigen Sie die Taste PLAY/PAUSE, um das Abspielen zu unterbrechen bzw. fortzusetzen.
6. Mit der Taste STOP wird der Abspielvorgang ganz abgebrochen.

## ÜBERSPRINGEN VON STÜCKEN UND SUCHE NACH EINER KONKRETEN STELLE (CD/MP3/WMA/USB/SD-KARTE)

1. Während dem Abspielen drehen Sie den

Schalter TUNING & SKIP/SEARCH einmal kurz im Uhrzeigersinn, um zum nächsten Stück zu gelangen; Drehen Sie den Schalter TUNING & SKIP/SEARCH einmal kurz gegen den Uhrzeigersinn, um zum Beginn des abgespielten Stücks zurückzukehren, drehen Sie den Schalter zweimal direkt nacheinander, um zum letzten Stück zurückzukehren.

2. Drehen Sie den Schalter TUNING & SKIP/SEARCH im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn und halten Sie ihn in dieser Position fest, um vorwärts oder rückwärts im Schnelldurchlauf zu suchen.

3. Betätigen Sie die Taste +10/ALBUM während dem Abspielen eines Stücks einmal, um die nächsten 10 Stücke zu überspringen, und zweimal, um die nächsten 20 Stücke zu überspringen. Mit dieser Taste gelangen Sie auch zum letzten Stück der Disk.

### ALBUM-AUSWAHL

1. Während dem Abspielen halten Sie die Taste +10/ALBUM gedrückt, bis die Nummer des Albums auf dem Display zu blinken beginnt.

2. Mit dem Schalter TUNING & SKIP/SEARCH wählen Sie nun Ihr Lieblingsalbum zum Abspielen aus.

3. Sobald die Nummer des abzuspielenden Albums auf dem Display blinkt, lassen Sie den Schalter TUNING & SKIP/SEARCH los und das Gerät spielt das erste Stück des gewählten Albums automatisch ab.

### UMSCHALTEN ZWISCHEN DEN ABSPIELMODI (CD/MP3/WMA/USB/SD-KARTE)

Während dem Abspielen betätigen Sie die Taste PROG/MEM/MODE mehrmals folgendermaßen, um zwischen den Abspielmodi umzuschalten:

#### Bei CDs

Einmal betätigen: Wiederholen eines einzelnen Stücks.

Zweimal betätigen: Wiederholen aller Stücke.

Dreimal betätigen: Zufallswiedergabe.

Viermal betätigen: Gewählter Abspielmodus.

Fünfmal betätigen: Abbrechen.

#### **SD-KARTEN/MP3/WMA/USB**

Einmal betätigen: Wiederholen eines einzelnen Stücks.

Zweimal betätigen: Wiederholen des Verzeichnisses.

Dreimal betätigen: Wiederholen aller Stücke.

Viermal betätigen: Zufallswiedergabe.

Fünfmal betätigen: Gewählter Abspielmodus.

Sechsmal betätigen: Abbrechen.

### PROGRAMMIERTES ABSPIELEN (CD/MP3/WMA/USB/SD-KARTE)

1. Im Stop-Modus betätigen Sie die Taste MODE/PROG/MEM einmal. Die Nummer des Stücks blinkt auf dem LCD-Display mit der Programmangabe "P-01".

2. Mit dem Schalter TUNING & SKIP/SEARCH und der Taste +10/ALBUM wählen Sie das erste Stück aus, das Sie programmieren möchten, dann betätigen Sie die Taste MODE/PROG/MEM, um es zu speichern und zum nächsten Programmierschritt zu gelangen (wenn Sie den Modus MP3/WMA oder USB/SD-Karte programmieren, müssen zuerst die Alben und dann die Stücke programmiert werden. Die Programmiermethode für Alben ist dieselbe wie für das Programmieren von Stücken. Befolgen Sie die Anleitung oben zum Programmieren der Alben).

3. Wiederholen Sie diese Schritte, um weitere Stücke zu programmieren. Mit einer CD können Sie bis zu 20 und mit SD-Karte/MP3/WMA/USA bis zu 99 Stücke in der gewünschten Reihenfolge programmieren und speichern.

4. Betätigen Sie die Taste PLAY/PAUSE, um die programmierten Stücke in der gewählten Reihenfolge abzuspielen, sobald Sie den

Programmiervorgang abgeschlossen haben. Der Player schaltet sich nach dem Abspielen aller programmierten Stücke automatisch aus.

5. Sie können das Abspielen des Programms jederzeit mit der Taste STOP abbrechen. Im Stop-Modus des Programms betätigen Sie die Taste PLAY/PAUSE, um das gespeicherte Programm in derselben programmierten Reihenfolge wie vorher abzuspielen, betätigen Sie die Taste STOP, um die Programmierung aufzuheben.

### **AUX IN (Aux-Eingang)**

1. Schließen Sie die Aux-Klinkenbuchse des Geräts mit einem Tonkabel an eine Tonquelle an, zum Beispiel an einen MP3-Player.

2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die entsprechenden Anweisungen befolgen.

3. Betätigen Sie die Taste SOURCE mehrmals, um das Gerät in den AUX-Modus zu schalten.

4. Verwenden Sie die Steuerungen des angeschlossenen Tongeräts, um die Musik über das angeschlossene Gerät zu hören.

## Entsorgung Ihres Altgeräts

### ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses Gerät ist mit dem Symbol WEEE (Elektro- und Elektronikabfälle) gekennzeichnet, was bedeutet, dass es in keinem Fall mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern der nächsten Abfallsortierstelle zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Schutz der Umwelt bei.

### UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EG

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem Symbol  gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen Mülltonne oder im Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät einer örtlichen Abfall- Sortierstelle zum Recycling oder Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.





## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 1 an à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 1 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

DE

Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum\* eine Garantie von 1 Jahr für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

\*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

Importé par / Geïmporteerd door / Importiert durch

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

[www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)



La mise sur le marché de ce produit est opérée par ELECTRO DEPOT qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.

Het op de markt brengen van dit product wordt behandeld door ELECTRO DEPOT, dat de conformiteit van het product met de geldende regels verzekert.

Dieses Produkt wird von der Gesellschaft ELECTRO DEPOT auf den Markt gebracht, welche die Übereinstimmung des Produkts mit den geltenden Anforderungen garantiert.

Made in PRC